



Bozen / Bolzano, 06.03.2023

Bearbeitet von / redatto da:  
Manfred Nagler  
Tel. 0471 41 18 87  
manfred.nagler@provinz.bz.it

**Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen**

**Ermächtigung Nr. 5675**

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27.09.2016, Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft vom 22.04.2005, Prot. Nr. 29.6/62.07.05/2178, sowie Benützungsgenehmigung vom 13.10.2005, Nr. 22/2005, erteilt von der Gemeinde Prad am Stilfserjoch;

Ermächtigung Nr. 3880 vom 14.03.2013;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Abänderung und Erneuerung vom 03.02.2023;

eingereicht von  
PRADERSAND GMBH  
mit rechtlichem Sitz in  
Prad am Stilfserjoch (BZ)

Pradersand GmbH  
Hauptstraße 8  
39026 Prad am Stilfserjoch  
[pradersand@pec.rolmail.net](mailto:pradersand@pec.rolmail.net)

**Autorizzazione in “procedura semplificata” al recupero di rifiuti speciali non pericolosi**

**Autorizzazione n. 5675**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 27.09.2016, n. 1030;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti del 22.04.2005, prot. n. 29.6/62.07.05/2178, nonché licenza d'uso del 13.10.2005, n. 22/2005, rilasciata dal Comune di Prato allo Stelvio;

autorizzazione n. 3880 del 14.03.2013;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

domanda di modifica e rinnovo del 03.02.2023;

inoltrata da  
PRADERSAND SRL  
con sede legale in  
Prato allo Stelvio (BZ)

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter\_38247.docx



Hauptstraße 8

Via Principale 8

Lageplan;

planimetria;

ERMÄCHTIGT

l'Ufficio Gestione rifiuti

das Amt für Abfallwirtschaft

AUTORIZZA

die  
VERWERTUNG (R13, R5)  
der unten angeführten Abfallarten und  
Mengen, gemäß den jeweils angeführten  
Normen:

il  
RECUPERO (R13, R5)  
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità,  
secondo le sotto riportate norme:

Abfallkodex: 170101  
Abfallart: Beton  
Menge: 5.000 t/Jahr  
B.LR. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170101  
Tipologia di rifiuto: cemento  
Quantità: 5.000 t/anno  
D.G.P. n. 1030/2016

Abfallkodex: 170102  
Abfallart: Ziegel  
Menge: 700 t/Jahr  
B.LR. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170102  
Tipologia di rifiuto: mattoni  
Quantità: 700 t/anno  
D.G.P. n. 1030/2016

Abfallkodex: 170103  
Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik  
Menge: 300 t/Jahr  
B.LR. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170103  
Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche  
Quantità: 300 t/anno  
D.G.P. n. 1030/2016

Abfallkodex: 170107  
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,  
Fliesen und Keramik mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen  
Menge: 6.000 t/Jahr  
B.LR. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107  
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di  
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,  
diverse da quelle di cui alla voce 17 0106  
Quantità: 6.000 t/anno  
D.G.P. n. 1030/2016

Abfallkodex: 170302  
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen  
Menge: 5.000 t/Jahr  
B.LR. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170302  
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse  
da quelle di cui alla voce 17 03 01  
Quantità: 5.000 t/anno  
D.G.P. n. 1030/2016

Abfallkodex: 170504  
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen  
Menge: 3.000 t/Jahr  
B.LR. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170504  
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da  
quelle di cui alla voce 17 05 03  
Quantità: 3.000 t/anno  
D.G.P. nr. 1030/2016

bis zum 31/03/2033

fino al 31/03/2033

mit Ermächtigungsnummer: 5675

con numero d'autorizzazione: 5675



gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:  
Recyclinganlage für Baurestmassen in der Gemeinde Prad am Stilfserjoch auf G.P. 1902/94 und 3148/1 der K.G. Prad.
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des B.LR. vom 27.09.2016, Nr. 1030 erfolgen.
3. Die bei der Verwertungstätigkeit anfallenden Abfälle sowie jene, welche nur angesammelt werden, sind in Containern zwischenzulagern und ermächtigten Anlagen weiterzuleiten.
4. Die Verwertung von Asphaltgranulat, sofern sie nicht als Beimischung im Ausmaß von max. 15% in Recycling-Mischgranulaten erfolgt, unterliegt den besonderen Einschränkungen gemäß B.LR. Nr. 1030/2016 (Meldung der jeweiligen Baustelle, Verwertung unter versiegelten Oberflächen, Abtransport als Abfall mittels Abfallbegleitschein).
5. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
6. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle angenommen und verarbeitet werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischen zu lagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.
7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30.

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede del recupero è:  
Impianto di riciclaggio per materiali da costruzione e demolizione nel Comune di Prato allo Stelvio sulle pp.ff. 1902/94 e 3148/1 del C.C. di Prato.
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a quanto disposto dalla d.g.p. 27.09.2016, n. 1030.
3. I rifiuti risultanti dalle operazioni di recupero e quelli di sola messa in riserva dovranno essere stoccati in contenitori e avviati ad impianti autorizzati.
4. Il recupero di granulato d'asfalto, se non attuato come componente in misura di max. 15% in granulati riciclati misti, sottostà alle limitazioni di cui alla D.G.P. n. 1030/2016 (comunicazione dei singoli cantieri, recupero sotto superfici sigillate, asporto come rifiuto con formulario identificazione rifiuti).
5. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
6. Non possono essere accettati e lavorati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10 giorni dal ritrovamento.
7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio



April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

9. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

9. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01211218733657 vom 02.02.2023 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01211218733657 del 02.02.2023.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 3880 vom 14.03.2013.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 3880 del 14.03.2013.

Amtsdirektor/ Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:  
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 06.03.2023

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 06.03.2023 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 06.03.2023